

## Bishops' Collection for the Needs of the Church in Canada:

The Bishops' Collection of the Needs of the Church in Canada will be held next weekend September 27-28. The monies raised will be sent to our Archdiocese, which will use the total amount collected to pay its annual contribution to the Canadian Conference of Catholic Bishops (CCCB).

This contribution is determined according to a per capita calculation that takes into account the number of Catholics in each dioceses of Canada. The CCCB offices are located in Ottawa. A staff of approximately 40 work in different services, supporting the pastoral work of the Bishops nationally and internationally. Evangelization, faith education, ecumenism, social justice, liturgy, theology, the Marriage Tribunal these are some of the areas where the Bishops are specially involved.

### 悉尼世青調查參加心態 為心靈成長交友與歡樂

(本報訊) 悉尼普世青年節主辦單位八月廿一日公布的調查說，青年為追求靈性成長、結交朋友、尋求新經驗和歡樂而參與這世青節。

澳洲天主教大學和該國蒙那許大學 (Monash University) 透過互聯網五月訪問了一萬二千多來自一百六十四個國家和地區的參加者，讓相關團體了解參加者和完善青年牧民工作。

悉尼世青節大會引述調查發現稱，八成五悉尼普世青年節參加者都是首次參與世青節。調查員於七月會期內和本年稍後再訪問參加者。

研究員馬遜博士 (M. Mason) 稱，二十至三十五歲受訪者跟十五至十九歲的心態明顯有別，「年長組群非常重視靈性價值」，較年輕的組群則喜歡世青節的歷險過程、熱鬧和認識朋友的機會等。

### 陳日君樞機 黎鴻昇主教獲

#### 教宗委任出席主教會議

(綜合梵蒂岡電台·天美社·本報訊) 教廷九月六日公布十月「世界主教會議」的當然成員名單，當中的華人成員包括香港教區主教陳日君樞機和澳門教區主教黎鴻昇；香港天主教聖經協會主席林錦玲獲邀為旁聽員。

教廷九月六日公布教宗任命的第十二屆世界主教會議與當然成員主教名單，十八位與會樞機當中，包括陳日君樞機；十四位總主教或主教當中，包括澳門的黎鴻昇主教。中國內地的主教則不在九月六日公布的名單之內。

本屆十二屆世界主教會議題為「教會生活和使命中的天主聖言」，十月六日至廿六日假梵蒂岡舉行。

除上述三十二名當選成員外，主教會議的成員尚包括約一百八十位由各地主教團推選的主教，和十位由男修會總會長聯會推選的神父。約二十多位領導教廷聖部或委員會的樞機和總主教，亦是會議成員。

教廷同日公布經教宗批准同意、主教會議的專家和旁聽員名單，當中包括四十一位專

「這裡亦顯示朝聖者最想透過零八世青節令信仰成長，以及跟教宗見面和聆聽他的話。」馬遜說，他們參與世青的最大原因包括有朋友同行、師長鼓勵，以及受參與過世青節的人影響。

他指出乎意料地十五至十九歲的參加者著力實踐靈修，但只佔四份一人。另一方面，近半定期參與彌撒，以及擁有堅固的信仰和深深肯定自己的天主教徒身份。(公)



愛民頓瑪利亞進教之佑華人天主堂

Mary Help of Christians Chinese Catholic Parish 10140 — 119 Street, Edmonton, AB T5K 1Y9  
Email address: maryhelpofchrist@interbaun.com Website: www.chinesecatholicparish.ca  
Phone: (780) 482-7481 Fax: (780) 482-7488



## 堂區通訊 Parish Newsletter

二零零八年九月廿一日 September 21, 2008

『你藉著十字架『難道我好心，你就眼紅嗎？』

常年期

### 公教家庭協會

麥神父希望在今年聖家節前成立一個以家庭為主的善會，以銜接耆老與小孩之間的一個斷層。上星期六晚上在大會議室以pot luck形式開始了第一次聚會。當天約有十個家庭參加，共二十多人。各個家庭都帶來豐富的食物。

第一次會議議程，概略講述公教家庭協會的簡章，介紹公教家庭協會的宗旨、主保、每月聚會時間、幹事、成員義務及權利、入會資格及會費等事項。由於協會的宗旨包括神修活動，所以當晚我們做了一些分享，在聖經中抽取了十句金句，以家庭為組別，各組揀選最喜歡的金句，彼此分享感受。神父希望下一次聚會，每個家庭都能邀請多一個家庭來參與，我們下次聚會時間在十月十一日。

### 堂區辦公室新開放時間

由九月開始，堂區辦事處開放時間將改為上午十時正至下午二時，由新任秘書黃修女負責。

### 少青組

各位家長請注意，閣下如有10歲至16歲的少年子弟，而有意希望他們增強神修方面的培育，並樂意參與多項不同興趣的活動，例如：退省、分享、討論、露營、滑雪、各項球類運動及智能遊戲等。堂區少青組正適合他們，歡迎你們鼓勵他們加入，請盡快到詢問處索取參加表格。暑假後的首次開會日期是九月廿八日(主日)下午一時半，在堂區大會議室。

### 堂區通告

堂區青少年羽毛球學習班將於十月五日(星期日)開班，由幾位亞省青年任教，歡迎8 - 16歲青少年參加，限額十六名，先到先得。請向詢問處報名或查詢。

日期：二零零八年十月五日(星期日)

時間：下午十二時三十分至二時

地點：堂區大禮堂

費用：9堂 \$50(教友) \$60(非教友)

**常年期第廿五週讀經、福音章節**  
**25<sup>th</sup> Week of the Year Daily Reading**

主日S	依Is 55:6-9; 斐Phil 1:20-25,27; 瑪Mt 20:1-16
一M	箴Prv 3:27-34; 路Lk 8:16-18
二T	箴Prv 21:1-6,10-13; 路Lk 8:19-21
三W	箴Prv 30:5-9; 路Lk 9:1-6
四T	訓Eccl 1:2-11; 路Lk 9:7-9
五F	訓Eccl 3:1-11; 路Lk 9:18-22
六S	訓Eccl 11:9-12:8;路Lk 9:43-45

**主日彌撒捐獻**

**Sunday Collection**

二零零八年九月十三、十四日  
**September 13 & 14, 2008**

主日捐獻  
Sunday Collection \$2,638.72

**恭念玫瑰經**

堂區於九月廿七、廿八日三台主日彌撒前二十分鐘，將恭念玫瑰經，特敬聖母。請各位教友準時出席，一起參與這項熱心敬禮。

**Praying the Rosary**

Twenty minutes before all three Sunday Masses on September 27 & 28, the Rosary will be recited in devotion to Mary. Please arrive on time so that we can pray together.

**主日茶座**

主日茶座將於九月廿八日(主日)繼續為大家服務。餐單是：

A 餐 — 粟米青衣球飯 (\$6.00)

B 餐 — 滷水牛展湯米 (\$6.00)

現設有茶水部，提供港式奶茶、咖啡、檸檬茶等，歡迎選購。餐券於彌撒後在禮堂門口發售，請大家踴躍購票。

**祈禱宗會消息**

九月十五日(星期一) 本會30多人上午十時齊集聖堂參與”痛苦聖母紀念”彌撒，彌撒後由主任司鐸麥神父率領數位委員及教友前往安老院

及療養院探訪本會住院會友及給他們行傅油禮和送聖體，接受傅油禮及聖體的會友有：陳瑞輝、余林淑英、張龐淑貞、許馬勵屏、陳馬小青五位。然後會長黃太代表本會向他們致送慰問食品。這五位會友都很感謝麥振群神父的關心和感到堂區大家庭的溫暖。

隨後，30多位會友與麥振群神父在美麗華酒家共聚追月午茗，品賞月餅，皆大歡喜。

**Adolescence Group**

Are you between the ages of 10 and 16? Interested in enriching your spiritual knowledge, helping out with Parish activities and having fun? The adolescence group is right for you!

The Adolescence group (AG) provides an opportunity for our Parish youths (age 10 to 16) to learn more about our spiritual faith and applying it to daily life. Our goal focuses on providing deeper Christian faith, sense of responsibility, and leadership to the young parishioners. The group prepares the youth for spiritual discussions, sharing, and group activities, such as: youth retreats, camping, skiing and other interactive games.

All parish youths (age 10 to 16) are welcome. If you are interested in joining us, registration forms are available at the Parish Information Desk. Our first meeting is on Sunday September 28th 2008 at 1:00 pm in the Parish Conference Room.

If parents are interesting in knowing more about the Adolescence group, we will be having a family brunch/meeting on Oct 19<sup>th</sup> 2008, after 9:30 am Mass. Please feel free to come by and ask questions. We'll look forward to seeing everyone there!

**Badminton Class**

Date : 5 October - 21 December, 2008  
Time: 12:30 pm - 2:00 pm  
Place: Church Gym  
Fee: 9 Lessons \$50.00 ( parishioner)  
\$60.00 (non-parishioner)

Welcome all adolescents ages 8 - 16 years old to come join this fun activity on Sunday. Limited spots available, register ASAP.

**Sunday Café**

Sunday Café will be in service again on September 28 (Sunday). The menu is :

A – Fish Fillet with Sweet Corn on Rice (\$6.00)  
B – Beef Shank with Vermicelli in Soup (\$6.00)

You are welcome to buy Lemon Tea, H.K. Style Tea & Coffee. Please get your tickets from the counter in the lobby on Ground floor.

**Announcement**

Sacred space in a Busy World  
Providence Renewal Centre marks its 25th Anniversary this year. Everyone is invited to celebrate by attending Showcase 2008 on Sunday, Sept. 28. It's a chance to tour the centre, meet its friendly staff, learn about upcoming programs and have tea and anniversary cake with friends. There is no charge, but we would appreciate a call at 780-430-9491 to let us know you are coming. Providence Renewal Centre is located at 3005-119 St., Edmonton. More information online at [www.providencerenewal.ca](http://www.providencerenewal.ca)

October 8, 2008, Wednesday 7:00 - 9:00 p.m.  
Providence Centre Chapel. Monica Brown Concert is a thank you gift from the Sisters of Providence on the occasion of the 25th anniversary of Providence Renewal Centre. To reserve a space, please call 780-430 9491 for this wonderful evening of music! First come, first served.

**News from the Archdiocese**

News from the Archdiocese of Edmonton  
Scripture Fest 208. 26-27 September, 2008 Jubilee of the Apostle Paul by Dr. Margaret MacDonald hosted by St. Theresa Parish 7509-29 Ave, Edmonton, AB.  
Sponsored by : The Catholic Archdiocese of Edmonton 469-1010 Ext 291, [religioused@edmontoncatholic-church.com](mailto:religioused@edmontoncatholic-church.com)